Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Neuvevlle	JNR
CLUB 2	Rolling Aventicum	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	La Neuveville	Date / Datum / Date / Data	23.09.2020
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:49
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JNW19		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	57

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	94228	PULFER Valérie	
Official scorer / Marqueur	209213	BLASER Stecy	
Referee 1 / Arbitre 1	9041	BAERFUSS Jeremy	
Referee 2 / Arbitre 2	206011	POCHON Christian	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	10
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	13
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	6
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	29

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rolling Aventicum

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Neuvevlle

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
20	C	PERRENOUD Basile				209519
99	A	BURKHARD Maël				214286
3	G	HOLLINGER Alexandr.	X		X	217668
6	G	JOST Vicky		X		219043
4		TISSOT Jonas				213342
10		GUILLAND Mathieu				217219
13		BOUDUBAN Ethan				217202
27		PERRENOUD Sophie				215803
52		GAILLET Fabian				220087
67		JAVET Esteban				218304
73		ALLAIRE Jacob				214187
72		DI SIGISMONDO Jarod				215145

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	94015
	BIERI Stéphane		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
16:51	99		1				
26:02	20	73	2				
27:15	72		3				
37:29	4	10	4				
48:47	99	13	5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
31:33	73	2	32:13	B1
TOTAL			2 min	

2 Rolling Aventicum

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
7	C	SAPIN Maxime				213134
91	A	MOLL Thibaud				213147
50	G	MARTI Noé	X			214125
1	G	SCHMUTZ Romain		X	X	217220
13		RINGLI Victor				215197
8		POCHON Axel				209304
27		KAMPFER Theo				217018
19		CRESSIER Romain				214173
70		DERRON Kevin				218866
93		CLEMENT Shem				218063
34		CARREL Alexis				216910
49		CURRAT Nathan				214119
38		SIMONET Axel				213136
22		BAUMGARTNER Nicolas				215205

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	207769
	SIMONET Philippe		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:15	91	49	1	35:00	19	70	21
06:53	49	34	2	37:34	38	34	22
08:59	19	70	3	38:03	49	34	23
10:07	8	93	4	42:08	7	8	24
10:38	8		5	45:54	13	27	25
12:07	70	19	6	52:04	93	7	26
16:21	19	70	7	55:19	22	7	27
16:26	49		8	55:45	19	27	28
18:01	93	8	9	59:53	38	49	29
18:45	70	19	10				
23:46	34	70	11				
23:51	34	91	12				
25:35	93	8	13				
27:26	8	7	14				
27:40	93	8	15				
29:31	49	38	16				
30:42	8		17				
32:13	34	91	18				
33:22	49	34	19				
34:25	8		20	TOTAL			29
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
01:07	8	2	03:07	H
43:05	70	2	45:05	B1
TOTAL			4 min	